



BIBLIOTHÈQUE du PARLEMENT

LIBRARY of PARLIAMENT

## COMMERCE ET INVESTISSEMENT



### ***Canada–Pays-Bas***

Publication n° 2012-61-F  
Le 17 juillet 2012

**Alexandre Gauthier**

Division des affaires internationales, du commerce et des finances  
Service d'information et de recherche parlementaires

**Canada–Pays-Bas**  
**(Série commerce et investissement)**

La présente publication est aussi affichée en versions HTML et PDF sur IntraParl  
(l'intranet parlementaire) et sur le site Web du Parlement du Canada.

*This publication is also available in English.*

La série de publications de la Bibliothèque du Parlement sur le **commerce et l'investissement** est une source de renseignements sur les rapports que le Canada entretient à ce chapitre avec divers pays, notamment en ce qui concerne les échanges bilatéraux de marchandises, de services et d'investissements à l'étranger. Ces publications sont préparées par le Service d'information et de recherche parlementaires de la Bibliothèque, qui effectue des recherches et fournit des informations et des analyses aux parlementaires ainsi qu'aux comités du Sénat et de la Chambre des communes et aux associations parlementaires.

## TABLE DES MATIÈRES

COMMERCE DE MARCHANDISES .....	1
PRODUITS .....	2
SERVICES ET INVESTISSEMENT .....	3

## Commerce de marchandises

En 2011, le commerce de marchandises entre le Canada et les Pays-Bas a totalisé 7,4 milliards de dollars, soit 4,8 milliards de dollars d'exportations canadiennes vers les Pays-Bas et 2,6 milliards de dollars d'importations en provenance de ce pays.

De 2010 à 2011, la valeur des exportations canadiennes vers les Pays-Bas a bondi de 46,9 % et celle des importations canadiennes en provenance de ce pays a grimpé de 53,7 %.

À l'échelle mondiale, les Pays-Bas ont été, en 2011, la 7<sup>e</sup> destination en importance des exportations du Canada, ainsi que la 20<sup>e</sup> source de ses importations.

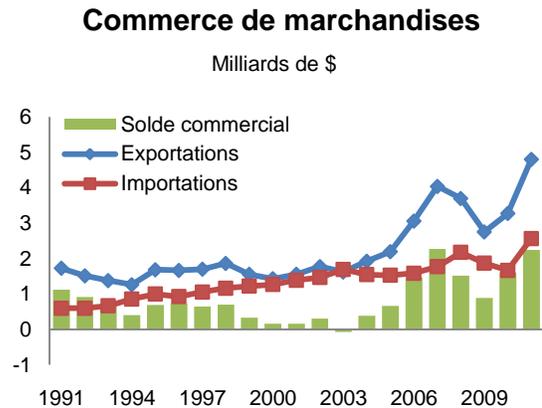
De 2006 à 2011, en moyenne, la valeur des exportations canadiennes a augmenté de 9,4 % par an pour ce qui est des Pays-Bas, alors qu'elle a augmenté de 0,3 % par an mondialement. La valeur des exportations du Canada vers les Pays-Bas s'est accrue par rapport à la valeur de ses exportations totales, la proportion passant de 0,7 % à 1,1 % au cours de la période.

De 2006 à 2011, en moyenne, la valeur des importations canadiennes a augmenté de 10,1 % par an pour ce qui est des Pays-Bas, alors qu'elle a augmenté de 2,4 % par an mondialement. La valeur des importations du Canada en provenance des Pays-Bas s'est accrue par rapport à la valeur de ses importations totales, la proportion passant de 0,4 % à 0,6 % au cours de la période.

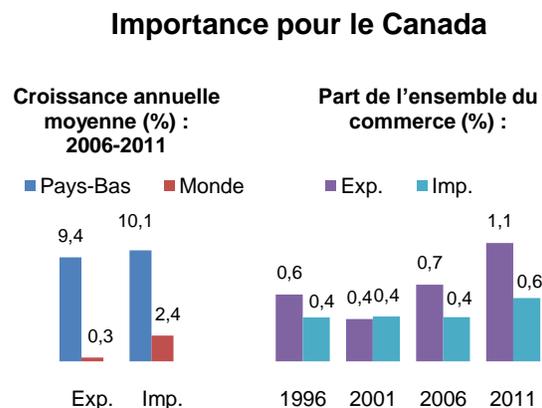
À l'échelle provinciale et territoriale, le Québec et les provinces de l'Atlantique ont contribué pour 54,2 % de la valeur des exportations canadiennes vers les Pays-Bas en 2011, leurs exportations étant évaluées à 1,4 milliard et 1,2 milliard de dollars respectivement.

De 2006 à 2011, les provinces ou territoires dont les exportations vers les Pays-Bas ont augmenté le plus rapidement ont été les Territoires du Nord-Ouest, le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve-et-Labrador. Leurs taux de croissance annuels moyens ont été de 267,6 %, 133,9 % et 24,8 % respectivement.

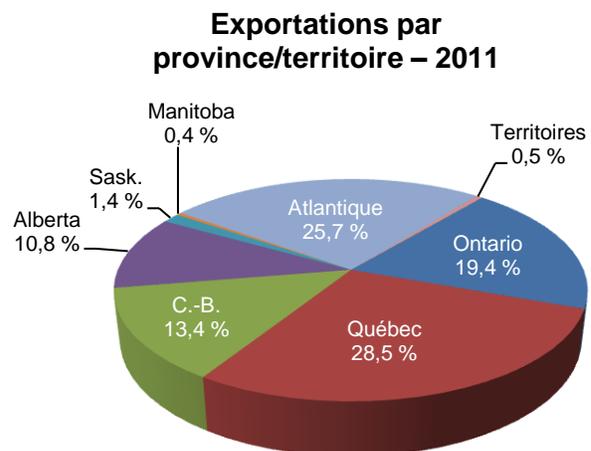
### Figure 1



### Figure 2



### Figure 3



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.

## Produits

En 2011, les produits manufacturés ont représenté 73,3 % de la valeur des exportations du Canada vers les Pays-Bas, et les matières premières, les 26,7 % restants. Cette répartition a changé quelque peu par rapport à 2006, année où ces chiffres étaient de 86,6 % et 13,4 % respectivement.

En 2011, les huiles et le pétrole raffinés, l'aluminium et le nickel ont été les exportations canadiennes vers les Pays-Bas qui avaient la plus grande valeur : ensemble, ils ont représenté 40 % de la valeur des exportations canadiennes vers ce pays. De 2006 à 2011, la valeur des exportations d'huiles et de pétrole raffinés ainsi que de nickel a augmenté, passant de 102,8 millions et 452,6 millions, à 1,1 milliard et 379,3 millions de dollars respectivement, tandis que celle des exportations d'aluminium a diminué, passant de 611 millions à 445,6 millions de dollars.

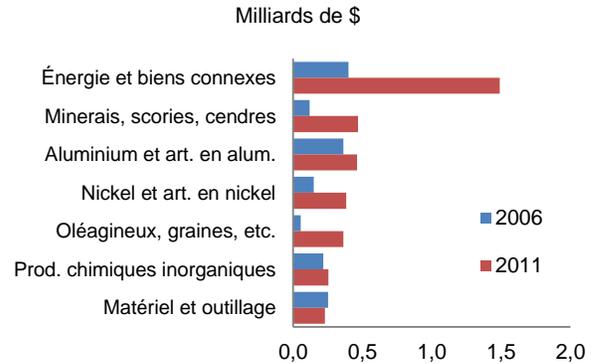
En 2011, les produits manufacturés ont représenté 97,1 % de la valeur des importations canadiennes en provenance des Pays-Bas et les matières premières, les 2,9 % restants. Cette répartition était similaire à celle de 2006, année où ces chiffres étaient de 91,6 % et 8,4 % respectivement.

En 2011, le pétrole léger et le pétrole tiré de minéraux bitumineux ont été les importations canadiennes en provenance des Pays-Bas qui avaient la plus grande valeur : ensemble, ils ont représenté 45,8 % de la valeur des importations en provenance de ce pays. De 2006 à 2011, la valeur des importations de pétrole léger et de pétrole tiré de minéraux bitumineux a augmenté, passant de 196,5 millions à 935,6 millions de dollars.

En 2011, le Canada a enregistré un excédent commercial assez important avec les Pays-Bas dans les catégories des métaux, des mines et de l'énergie. Les deux pays ont enregistré un solde commercial relativement équilibré dans les autres catégories de produits.

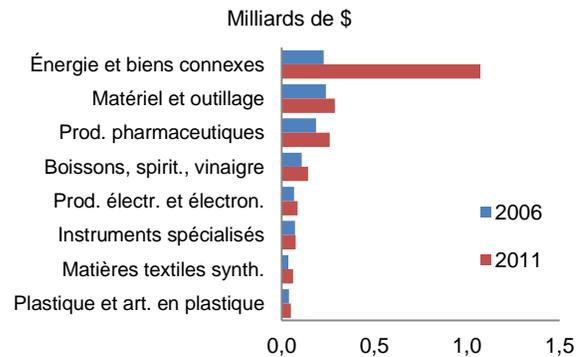
### Figure 4

#### Principaux produits d'exportation – 2011



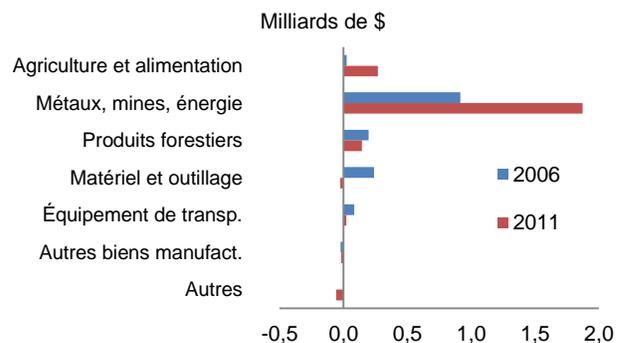
### Figure 5

#### Principaux produits d'importation – 2011



### Figure 6

#### Solde commercial par catégorie – 2011



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.

## Services et investissement

En 2009, l'année la plus récente pour laquelle les données sont disponibles, le commerce des services entre le Canada et les Pays-Bas a totalisé 2,5 milliards de dollars, soit 831 millions de dollars d'exportations canadiennes vers les Pays-Bas et 1,7 milliard de dollars d'importations en provenance de ce pays.

De 2008 à 2009, la valeur des exportations de services du Canada vers les Pays-Bas a reculé de 3 %, alors que celle des importations de services en provenance de ce pays a baissé de 0,2 %.

En 2009, le Canada a enregistré un déficit commercial avec les Pays-Bas dans chacune des catégories de services. En ce qui concerne les services commerciaux, les transports et les services gouvernementaux ainsi que les services de voyage, les importations canadiennes en provenance des Pays-Bas ont totalisé 863 millions, 585 millions et 213 millions de dollars respectivement, et les exportations canadiennes vers ce pays, 429 millions, 250 millions et 152 millions de dollars respectivement.

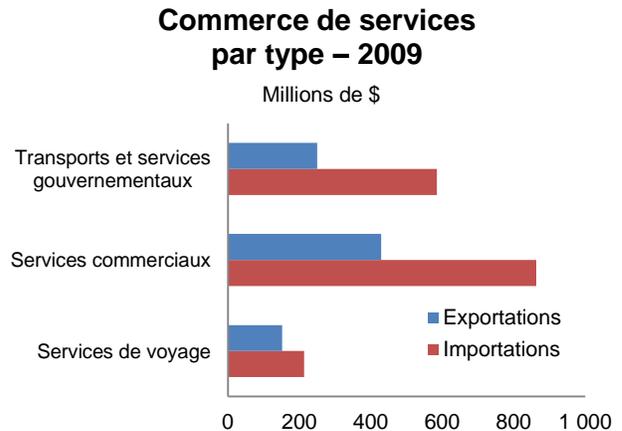
En 2011, l'investissement direct du Canada aux Pays-Bas a totalisé 9,9 milliards de dollars, un recul de 2,3 % par rapport à 2010, ce qui faisait de ce pays la 11<sup>e</sup> destination en importance de l'investissement étranger du Canada.

En 2011, l'investissement direct des Pays-Bas au Canada a totalisé 56,3 milliards de dollars, une hausse de 5 % par rapport à 2010, ce qui faisait de ce pays la 2<sup>e</sup> source en importance d'investissement étranger au Canada.

### Figure 7

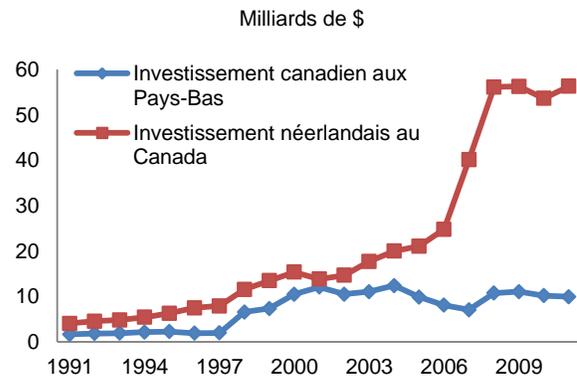


### Figure 8



### Figure 9

## Investissement direct à l'étranger



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.